PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/1944

od 28. listopada 2015.

o izmjeni Provedbene odluke Komisije 2012/807/EU o uspostavi posebnog programa kontrole i inspekcije za pelagijski ribolov u zapadnim vodama sjeveroistočnog Atlantika

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 ([1]), a posebno njezin članak 95.,

budući da:

(1) Provedbenom odlukom Komisije 2012/807/EU ([2]) uspostavlja se posebni program kontrole i inspekcije za pelagijski ribolov u zapadnim vodama sjeveroistočnog Atlantika.

(2) Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) utvrđuje se obveza iskrcavanja za pelagijski ribolov kako bi se smanjile trenutačne visoke razine neželjenog ulova i postupno eliminirao odbačeni ulov. Pojedinosti provedbe obveze iskrcavanja određene su u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1393/2014 ([4]) o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pelagijskih vrsta u sjeverozapadnim vodama i Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1394/2014 ([5]) o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pelagijskih vrsta u jugozapadnim vodama. Potrebno je provoditi kontrolu i inspekciju poštovanja obveze iskrcavanja. Stoga je male pelagijske vrste navedene u članku 15. stavku 1. točki (a) Uredbe (EU) br. 1380/2013 potrebno uključiti u posebni program kontrole i inspekcije kako bi se dotičnim državama članicama omogućilo provođenje učinkovitih i djelotvornih zajedničkih aktivnosti inspekcije i nadzora.

(3) Skuša i haringa široko su rasprostranjene migratorne vrste. Kako bi se uskladili postupci kontrole i inspekcije povezani s ribolovom skuše i haringe u vodama koje graniče sa zapadnim vodama, primjereno je u posebni program kontrole i inspekcije uključiti ICES zonu IV.a, kako je utvrđena u Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([6]).

(4) Kako bi se osigurali ravnopravni uvjeti natjecanja tijekom uvođenja obveze iskrcavanja, primjereno je zadržati posebni program kontrole i inspekcije do 31. prosinca 2018.

(5) Uredbom Vijeća (EZ) br. 850/98 ([7]), a posebno njezinom glavom III.a utvrđuju se mjere za smanjenje odbačenog ulova. Posebnim programom kontrole i inspekcije trebalo bi se osigurati poštovanje zabrane povećanja vrijednosti ulova, odredaba o izmjeni mjesta ribolova i zabrane ispadanja.

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.
([2]) Provedbena odluka Komisije 2012/807/EU od 19. prosinca 2012. o uspostavi posebnog programa kontrole i inspekcije za pelagijski ribolov u zapadnim vodama sjeveroistočnog Atlantika (SL L 350, 20.12.2012., str. 99.).
([3]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).
([4]) Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1393/2014 od 20. listopada 2014. o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pelagijskih vrsta u sjeverozapadnim vodama (SL L 370, 30.12.2014., str. 25.).
([5]) Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1394/2014 od 20. listopada 2014. o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pelagijskih vrsta u jugozapadnim vodama (SL L 370, 30.12.2014., str. 31.).
([6]) Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).
([7]) Uredba Vijeća (EZ) br. 850/98 od 30. ožujka 1998. o očuvanju ribolovnih resursa putem tehničkih mjera za zaštitu nedoraslih morskih organizama (SL L 125, 27.4.1998., str. 1.).

(6) U skladu s provedbenim odlukama Komisije 2013/305/EU ([1]) i 2013/328/EU ([2]) o uspostavljanju posebnog programa kontrole i inspekcije za Baltičko i Sjeverno more, države članice Komisiji podnose godišnja izvješća. Izvješće o posebnom programu kontrole i inspekcije za pelagijski ribolov u zapadnim vodama trebalo bi se podnositi jednako često.

(7) Tijekom savjetovanja u pogledu upravljanja skušom za 2015. održanog između Norveške, Unije i Farskih otoka znatno su smanjeni pokazatelji za inspekciju iskrcaja haringe, skuše i šaruna jer se oni odsad temelje na procjeni rizika, dok je njihova primjena proširena na iskrcaj ugotice pučinke. Ciljne pokazatelje u Prilogu II. Provedbene odluke 2012/807/EU stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(8) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka 2012/807/EU mijenja se kako slijedi:

1. Naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Provedbena odluka Komisije 2012/807/EU od 19. prosinca 2012. o uspostavi posebnog programa kontrole i inspekcije za pelagijski ribolov u zapadnim vodama sjeveroistočnog Atlantika i u sjevernom Sjevernom moru".

2. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 1.*

Predmet

Ovom se Odlukom uspostavlja posebni program kontrole i inspekcije koji se primjenjuje na stokove skuše, haringe, šaruna, ugotice pučinke, kljunčice, inćuna, srebrnjaka, srdele i papaline u vodama EU-a na ICES potpodručjima V., VI., VII., VIII. i IX. i u vodama EU-a na CECAF području 34.1.11. (dalje u tekstu: ‚zapadne vode') te na stokove skuše i haringe u vodama EU-a u ICES zoni IV.a (dalje u tekstu: ‚sjeverno Sjeverno more').".

3. U članku 2. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Poseban program kontrole i inspekcije primjenjuje se do 31. prosinca 2018.".

4. U članku 3. stavku 2. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) obveze izvješćivanja koje se primjenjuju na ribolovne aktivnosti u zapadnim vodama i vodama sjevernog Sjevernog mora, posebno pouzdanost zabilježenih i prijavljenih informacija;".

5. U članku 3. stavku 2., točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) obveze iskrcavanja cjelokupnog ulova vrsta koje podliježu obvezi iskrcavanja u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (*) te mjere za smanjenje odbačenog ulova iz glave III.a Uredbe Vijeća (EZ) br. 850/98 (**);

(*) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

(**) Uredba Vijeća (EZ) br. 850/98 od 30. ožujka 1998. o očuvanju ribolovnih resursa putem tehničkih mjera za zaštitu nedoraslih morskih organizama (SL L 125, 27.4.1998., str. 1.).".

([1]) Provedbena odluka Komisije 2013/305/EU od 21. lipnja 2013. o utvrđivanju posebnog programa kontrole i inspekcije za ribarstvo koje iskorištava bakalar, haringu, losos i papalinu u Baltičkom moru (SL L 170, 22.6.2013., str. 66.).

([2]) Provedbena odluka Komisije 2013/328/EU od 25. lipnja 2013. o utvrđivanju posebnog programa kontrole i inspekcije za ribarstvo koje iskorištava bakalar, iverak i list u Kattegatu, Sjevernom moru, Skagerraku, istočnom Engleskom kanalu, vodama na zapadu Škotske i u Irskom moru (SL L 175, 27.6.2013., str. 61.).

6. U članku 12. dodaje se sljedeći stavak:

„3. Od 2016. nadalje države članice dostavljaju informacije iz stavka 1. na godišnjoj osnovi, do 31. siječnja nakon svake kalendarske godine.”.

(7) Prilog II. zamjenjuje se tekstom u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. listopada 2015.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog II. Provedbenoj odluci 2012/807/EU zamjenjuje se sljedećim tekstom:

„PRILOG II.

CILJNA REFERENTNA MJERILA

1. **Razina inspekcija na moru (uključujući nadzor iz zraka, prema potrebi)**

U pogledu inspekcijskih pregleda na moru kojima se podvrgavaju ribarska plovila koja unutar područja obavljaju ribolov haringe, skuše, šaruna, inćuna i ugotice pučinke moraju se na godišnjoj razini postići sljedeća ciljna referentna mjerila ([1]), ako su inspekcijski pregledi na moru bitni za fazu u proizvodnom lancu ribolova i dio su strategije upravljanja rizicima:

Referentna mjerila po godini (*)	Razina procijenjenog rizika za ribarska plovila u skladu s člankom 5. stavkom 2.	
	visoka	vrlo visoka
Ribolov br. 1 Haringa, skuša, šarun	Inspekcija na moru za najmanje 5 % izlazaka u ribolov ribarskih plovila razine ‚visokog rizika' za ribolov navedenih vrsta	Inspekcija na moru za najmanje 7,5 % izlazaka u ribolov ribarskih plovila razine ‚vrlo visokog rizika' za ribolov navedenih vrsta
Ribolov br. 2 Inćun	Inspekcija na moru za najmanje 2,5 % izlazaka u ribolov ribarskih plovila razine ‚visokog rizika' za ribolov navedenih vrsta	Inspekcija na moru za najmanje 5 % izlazaka u ribolov ribarskih plovila razine ‚vrlo visokog rizika' za ribolov navedenih vrsta
Ribolov br. 3 Ugotica pučinka	Inspekcija na moru za najmanje 5 % izlazaka u ribolov ribarskih plovila razine ‚visokog rizika' za ribolov navedenih vrsta	Inspekcija na moru za najmanje 7,5 % izlazaka u ribolov ribarskih plovila razine ‚vrlo visokog rizika' za ribolov navedenih vrsta

(*) Izraženo u % izlazaka u ribolov u području (kada se ribolov provodi mrežama s veličinom mrežnog oka koja omogućuje ulov dotične vrste kao ciljne vrsta) koji su obavljeni ribarskim plovilima visokog/vrlo visokog rizika po godini.

2. **Razina inspekcija na kopnu (uključujući kontrolu i inspekcije dokumenata u lukama ili pri prvoj prodaji)**

U pogledu inspekcijskih pregleda na kopnu (uključujući kontrole dokumenata i inspekcijske preglede u lukama ili pri prvoj prodaji) kojima se podvrgavaju ribarska plovila i drugi gospodarski subjekti koji su unutar područja uključeni u ribolov haringe, skuše, šaruna, inćuna i ugotice pučinke moraju se na godišnjoj razini postići sljedeća ciljna referentna mjerila ([2]), ako su inspekcijski pregledi na kopnu bitni s obzirom za fazu u proizvodnom lancu ribolova/trgovine i dio su strategije upravljanja rizicima:

Referentna mjerila po godini (*)	Razina rizika za ribarska plovila i/ili druge gospodarske subjekte (prvi kupac)	
	visoka	vrlo visoka
Ribolov br. 1 Haringa, skuša, šarun	Inspekcijski pregled u luci za najmanje 7,5 % ukupnih količina koje su iskrcala ribarska plovila ‚visokog rizika'	Inspekcijski pregled u luci za najmanje 7,5 % ukupnih količina koje su iskrcala ribarska plovila ‚vrlo visokog rizika'
Ribolov br. 2 Inćun	Inspekcijski pregled u luci za najmanje 2,5 % ukupnih količina koje su iskrcala ribarska plovila ‚visokog rizika'	Inspekcijski pregled u luci za najmanje 5 % ukupnih količina koje su iskrcala ribarska plovila ‚vrlo visokog rizika'

([1]) Za plovila koja na moru provode manje od 24 sata po ribolovnom putovanju, ciljna referentna mjerila mogu se u skladu sa strategijom upravljanja rizikom smanjiti za pola.

([2]) Za plovila koja iskrcavaju manje od 10 tona po iskrcaju, ciljna referentna mjerila mogu se u skladu sa strategijom upravljanja rizikom smanjiti za pola.

Referentna mjerila po godini (*)	Razina rizika za ribarska plovila i/ili druge gospodarske subjekte (prvi kupac)	
	visoka	vrlo visoka
Ribolov br. 3 Ugotica pučinka	Inspekcijski pregled u luci za najmanje 7,5 % ukupnih količina koje su iskrcala ribarska plovila ‚visokog rizika'	Inspekcijski pregled u luci za najmanje 7,5 % ukupnih količina koje su iskrcala ribarska plovila ‚vrlo visokog rizika'

(*) Izraženo u % količina koje su iskrcala ribarska plovila visokog/vrlo visokog rizika po godini.

Inspekcije koje su obavljene nakon iskrcaja ili pretovara posebno se upotrebljavaju kao dodatni mehanizam unakrsne provjere pouzdanosti zabilježenih i priopćenih informacija o ulovima i iskrcajima.".